

# ORIO NOTIZIE

Periodico del Comune di Orio Canavese

Anno 5 - N° 15 - Luglio 2002



## IL SALUTO del Sindaco

**Il primo commento a caldo, mio e del gruppo "Insieme per Orio" che ha sostenuto la mia candidatura a Sindaco, è stato unanimemente: "è un risultato elettorale molto impegnativo!"**

L'esito delle comunali del 26-27 maggio ci ha molto gratificati, non soltanto per la notevole percentuale raggiunta, il 62,1%, ma soprattutto perché è evidente che gli elettori hanno apprezzato e, conseguentemente, premiato l'attività svolta nei passati quattro anni di amministrazione. Quattro anni che sono stati da noi tutti vissuti con grande impegno e passione, alternando momenti di grande entusiasmo a attimi di profonda delusione. Per quanto mi riguarda, essendo la più giovane del gruppo, posso certamente dire che questo periodo, breve quanto intenso, ci ha consentito di crescere molto sia amministrativamente che personalmente e ci ha permesso di creare un gruppo di persone che, se fino a quattro anni fa quasi non si conoscevano, oggi sono fortemente unite e consapevoli. E questa è la nostra vera forza: l'unione e la coesione che, nonostante i molteplici e vivaci dibattiti interni ha retto alle difficoltà iniziali ai numerosi ed imprevisi problemi nati nel corso dell'amministrazione ed ai momenti di delusione originati dal volere ma non potere! Per tutto quello che ho imparato ringrazio il gruppo nella sua interezza e, in particolare Paola, a cui dobbiamo molto di quel che oggi siamo. Un sentito quarto dovuto ringraziamento va a Rita Vair e Giuseppe Porzetto, i due ex consiglieri che per motivi personali e familiari hanno preferito non ricandidarsi, ma, come hanno già dimostrato, continueranno a collaborare portando il loro contributo di idee e di esperienze. Il risultato ottenuto in queste elezioni è, crediamo, assai impegnativo, e ci impone di proseguire nel percorso alternativo iniziato con l'unico obiettivo di amministrare a favore di tutta la cittadinanza e con la partecipazione attiva di ciascuno. In tale ottica, dopo la pausa estiva, convocheremo alcuni "gruppi di lavoro", formati da amministratori e non che possano officiare spunti di riflessione e collaborazione rivolti alla pianificazione ed alla realizzazione di progetti in ogni ambito. Con riguardo ai programmi di più ampio respiro, provvederemo a convocare quanto prima un'assemblea pubblica tesa a verificare quali siano i lavori ritenuti prioritari. Sarà l'occasione per procedere ad una trasparente valutazione degli obiettivi che non potrà ovviamente prescindere dall'attento giudizio in ordine alle risorse comunali. Il mio augurio è che il gruppo di minoranza, come peraltro, ha a più riprese affermato, accolga il nostro invito a partecipare alle commissioni - istituzionali e non - in corso di formazione, affinché non venga più riproposto il triste fenomeno dell'astensionismo da parte della minoranza a tutte le attività patrocinare o proposte dal Comune. Non solo perché credo fermamente che la minoranza abbia doveri e compiti ben precisi all'interno dell'amministrazione, ma soprattutto perché la loro presenza all'interno degli organi, per così dire consultivi, costituisce un'importante occasione di franco e democratico confronto sui temi riguardanti la vita del paese. Ringraziano, ancora una volta, per la grande fiducia accordataci, con la promessa di proseguire, con rinnovato impegno e forte motivazione, ad amministrare in modo chiaro, onesto e trasparente, approfittando dello spazio concessomi per augurare a tutti i lettori buone vacanze!

## Una vera festa di sport

Carlo Curralo

**U**na insperata regina del maltempo ci ha consentito di celebrare domenica 9 giugno "PaSport 2002", l'appuntamento per tutti con lo sport, realizzato in collaborazione con la Provincia di Torino e la nostra Pro Loco. Sono stati ben 127 (di cui 96 maschi e 31 femmine) i partecipanti che si sono cimentati nelle varie discipline: calcio, bocce, tennis, basket, karate; un risultato confortante per un piccolo centro come il nostro se rapportato al numero dei residenti.

Verso le 11 del mattino si poteva veramente godere di un bel colpo d'occhio: il torneo di calcio in pieno svolgimento, le otto formazioni bocciofile impegnate nelle corse, il tutto allestito da un bel numero di bambini e bambine intenti a sfidarsi sul campo da basket in una impegnativa ginnastica, al termine della



I bocciofile alla festa dello sport

quale ci sono stati premi per tutti. L'aspetto più curioso, e se volete più simpatico, è stato l'impegno nonché il divertimento dimostrato dai bravissimi volontari che hanno seguito i ragazzi nelle loro evoluzioni, tanto che parevano divertirsi più loro che i giovanissimi. Vero Gino? I nomi dei vincitori sono stati volentieri omessi, non perché non

vadano citati, ma perché lo scopo di "PaSport 2002" era quello di trascorrere in allegria una giornata di sport insieme, obiettivo centrato con soddisfazione di tutti coloro che hanno lavorato per la riuscita della manifestazione. In serata, presente il sindaco Roberta Ponzetti, premiazione per calciatori e bocciofile, tutti rimandati a casa con un premio, grazie

al generoso contributo offerto come sempre dai gestori del nostro centro sportivo. Immane l'arriverci all'anno prossimo, occasione nella quale tenteremo di far ancora meglio con l'aiuto di tutti e della Pro Loco in particolare, alla quale sono toccati non pochi complimenti per le capacità culinarie dimostrate sul campo.

## RIPARTIAMO INSIEME

Carlo Curralo

**C**ari lettori, ci eravamo lasciati in aprile con un saluto, e con un caloroso ringraziamento per il vostro sostegno elettorale. Vi invito tutti a ripercorrere con "Orio notizie", un cammino comune che ci vedrà insieme per ben cinque anni. Le dimensioni della vittoria elettorale della lista "Insieme per Orio" alle

recenti elezioni di maggio, non potranno che fungere da sprone severo per tutta l'attività comunale che vedrà impegnata la nostra compagine guidata dal neo sindaco Roberta Ponzetti.

Pertanto, il sottoscritto e tutta la redazione, non lesineranno certo l'impegno per migliorare il nostro periodo trimestrale, dotandolo di nuove rubriche e contenuti, seguendo i suggerimenti venuti da molti lettori orisesi. Nell'incertezza della campagna elettorale, ci è stata di grande conforto la preoccupazione prepressa da molti di Voi, circa la possibile scomparsa di "Orio notizie", ad ulteriore conferma che, nei limiti dei mezzi a nostra disposizione, eravamo comunque riu-

sciti a stabilire con tutti un simpatico e sincero filo diretto. Interromperlo, sarebbe stato un vero peccato e fortunatamente così non è stato. Si riparte dunque insieme per fare ancora meglio, obiettivo non facile e che necessita dell'aiuto di tutti. Se veramente "Orio notizie" appartiene a questa comunità, occorre che tutti diano una mano collaborando secondo le proprie possibilità, la redazione è sempre aperta. Alcuni di Voi mi hanno confidato

che avrebbero desiderato collaborare, sia scrivendo articoli che fornendoci materiale fotografico, intento poi non attardato per timidezza o per altri timori. Coraggio, il problema non esiste, noi siamo qui per far crescere ancora il gruppo; se è vero che l'unione fa la forza, è altrettanto vero che in più siamo e più ci divertiamo. Arriverci a presto e ancora grazie.

# Risultati elettorali, orari ricevimento, avvisi



La nuova giunta con il Segretario

## Risultati delle ELEZIONI AMMINISTRATIVE del 26/27 Maggio

Elettori 723, Votanti 590 (81,6%) di cui femmine 290, maschi 300

**I candidati alla carica di Sindaco hanno ottenuto i seguenti voti:**

Candidato a Sindaco - lista n°1 - Maurizio Lupi - voti 2 / (0,35%)

Candidato a Sindaco - lista n°2 - Roberta Ponzetti - voti 355 / (62,1%)

Candidato a Sindaco - lista n°3 - Viviana Corna - voti 213 / (37,2%)

Candidato a Sindaco - lista n°4 - Rocco Salvatore - voti 2 / (0,35%)

**Risulta pertanto eletta a Sindaco ROBERTA PONZETTI**

**Affiancata dagli assessori:**

**Ferruccio Biondo** - Vicesindaco con delega all'Assistenza

**Giuseppe Benedetto** - Bilancio, Tributi, Qualità ed Efficienza dei servizi

**Daniele Zanino** - Lavori pubblici, Ambiente e Agricoltura

**Adriano Ponzetti**- Cultura, Scuola, Sport, Tempo libero, Turismo e Informazione

## ORARIO DI RICEVIMENTO

**Roberta Ponzetti**

Sabato dalle 10,00 alle 12,30

**Ferruccio Biondo**

Mercoledì dalle 17,00 alle 18,00

**Giuseppe Benedetto**

Martedì, Giovedì e Sabato dalle 9,00 alle 12,00

**Daniele Zanino**

Sabato dalle 11,00 alle 12,30

**Adriano Ponzetti**

Sabato dalle 11,30 alle 12,30

**IMPORTANTE** - Si informano i cittadini che sono iniziati i lavori di ristrutturazione del Campanile della Chiesa di Vermonte. Ci scusiamo in anticipo qualora si verificassero disfunzioni nel servizio campanario.

## AVVISO

## ANNUNCI COMUNALI

Qualche tempo fa è stato collocato in Piazza Tapparo (ex area peso) un contenitore di colore giallo dove potrete conferire: **ABITI, SCARPE, BORSE E QUALCHE PICCOLO GIOCATTOLO** naturalmente ancora in buono stato di conservazione. In precedenza il Comune ha stipulato una convenzione con l'associazione **HUMANA**, organizzazione laica che progetta e avvia programmi di aiuto e sviluppo nei paesi più poveri del mondo, quali il Mozambico, l'Angola, lo Zambia. Lo scopo di questa iniziativa è anche quello di cercare di differenziare sempre di più i nostri rifiuti sottraendone la maggior quantità possibile alle discariche infatti tutti noi, periodicamente, ci ritroviamo a far pulizia negli annati... E' questa l'occasione per raccogliere i nostri abiti fuori moda, inseriti in sacchetti di plastica e depositati nell'apposito cassone (giallo) in modo che possano ancora essere utili a qualcuno. Per ulteriori informazioni rivolgersi in Comune.

Giancarlo Boerio

- L'amministrazione comunale consiglia vivamente a tutti i cittadini di verificare periodicamente il corretto funzionamento dei contatori dell'acqua potabile. Si rammenta inoltre che il comune è responsabile, in caso di eventuali perdite verificatesi nella rete idrica, soltanto del tratto pubblico (cioè fino all'alacciamento del contatore), mentre il tratto successivo è di esclusiva competenza del privato, con conseguenti oneri di manutenzione ordinaria e straordinaria a carico del medesimo.
- Il Gruppo di Maggioranza, come previsto dal programma elettorale sta predisponendo la formazione dei Gruppi di Lavoro che dovranno affiancare l'amministrazione nella propria attività. In questa fase è prevista la costituzione delle seguenti commissioni: Scuola, Assistenza, Ambiente-Agricoltura, Qualità dei Servizi. Si invitano tutti coloro che vorranno far parte dei sopradetti gruppi a far pervenire la propria adesione presso gli uffici comunali. L'inizio dell'attività è prevista dopo la pausa estiva. Auspichiamo una nutrita partecipazione della cittadinanza onde poter effettivamente realizzare l'obiettivo di un sempre più stretto collegamento tra amministratori e cittadini.
- Il giorno 20 giugno 2002 il sindaco ha incontrato, presso la direzione regionale per l'edilizia, i funzionari responsabili per una prima valutazione in ordine alla possibilità di ottenere finanziamenti per ultimare gli alloggi ex IACR. Si è deciso che il Comune dovrà, preventivamente, effettuare una perizia di stima al fine di accertare la spesa necessaria per concludere l'opera.



**ERNESTO BIANCHETTI**  
Opere Edilizie

VICOLO S. ROCCO, 1 - 10010 ORIO CANAVESE - Tel. 011 98.98.051

**Impianti  
Elettro  
Termo  
Sanitari  
Gas**

**Boerio  
Candido**

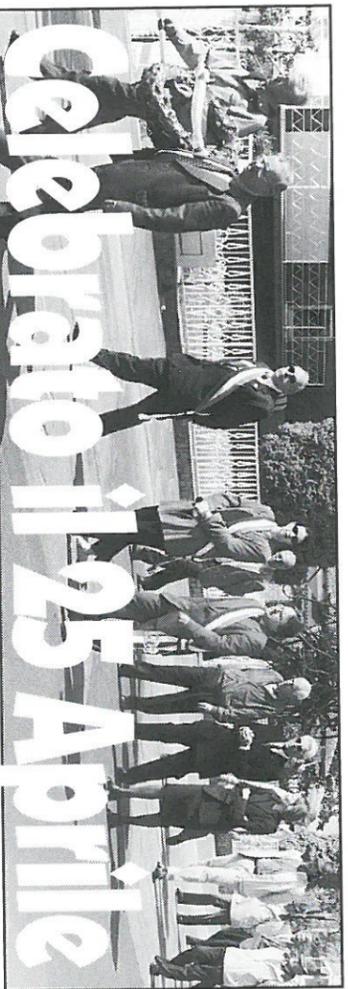


Via Aosta, 5 - ORIO CANAVESE - TO  
Tel. 011-989.89.08

**Mobili Torreano**  
DI RISSO ANNA MARIA

Arredamenti in stile e moderni  
Cucine componibili delle migliori case

Esposizione e Vendita  
Orto C.se - Via Garibaldi, n° 24 - Telefono 011 98.98.893



Paolo Robino

**O**rio è un paese che nel suo piccolo sa attivarsi nei momenti importanti. Una di queste ricorrenze è sicuramente il 25 APRILE, un giorno come tanti, ma che nella coscienza italiana rappresenta il vero senso della democrazia. In quella giornata del lontano 1945 l'Italia è stata liberata dall'invasore nazista, dando così il via al difficile cammino verso la libertà. Proprio su questa parola, che troppe volte sembra sconciata, vale la pena di soffermarsi. Libertà significa poter andare a votare senza un fucile puntato, ma vuol anche dire poter sviluppare un periodo come il nostro, (o un qualsiasi giornale), senza paura di essere imbavagliati o censurati. Ecco che allora, in quest'ottica, trova il suo senso tutto il fervore con cui la comunità oriese si è preparata a celebrare la giornata della liberazione nazionale. Quest'anno, poi, abbiamo ricordato i nostri partigiani in un modo davvero originale sapendo che Orio è un paese con un forte senso di civiltà testimoniato dalla storia. Sulle nostre colline, infatti, aveva sede una vera e propria brigata di oppositori al regime nazi-fascista che ha prodotto molte vittime certo, ma che ci ha anche lasciato tanti reduci e testimoni, di cui tutti siamo davvero orgogliosi. Da qui è nata l'idea, portata avanti dal gruppo "Farfallino", di allestire una mostra con tutte le foto più rappresentative della Resistenza. Il tocco in più lo ha dato Maria Ponzetto che ha procurato una serie di cartelloni con la cronistoria degli eventi succeduti tra il 1940 e il 1945. Non sono mancate, poi, le consuete commemorazioni ai monumenti dedicati ai caduti. In P.za Ponzetto abbiamo avuto anche l'onore di ospitare il Sindaco di Ivrea Fiorenzo Grignola, che ha sottolineato, nel suo intervento, la necessità di non dimenticare: "Purtroppo tendiamo tutti ad avere la memoria corta", ha ricordato, il primo cittadino eporediese; "bisogna però avere la forza di non dimenticare il passato, per non ripetere gli errori". Dopo le poesie proposte dai bambini delle scuole di Orio e Montalenghe, tutti in Comune, dove la Pro Loco si è superata allestendo un ricevimento degno dei migliori ristoranti. Insomma, ancora una volta tutto perfetto, peccato soltanto per il numero di giovani sempre scarso alle celebrazioni del 25 Aprile.

## Dal Gruppo di Minoranza

I consiglieri di minoranza della lista "Uniti per il futuro"

### Cari concittadini,

l'esito delle recenti elezioni amministrative ci ha portato, nostro rammarico, a ricoprire un ruolo ben diverso da quello in cui avevamo sperato. Nonostante lo scrutinio non sia stato a noi favorevole, vogliamo prima di tutto esprimere i nostri più sentiti ringraziamenti a coloro che, attribuendoci il loro voto, hanno espresso piena fiducia al nostro gruppo che si presentava in alternativa all'amministrazione in carica. In termini assoluti riteniamo che i 213 voti conseguiti siano comunque un buon risultato perché sono il frutto di una campagna elettorale condotta a viso aperto, con atteggiamento moderato e "pulito", senza mai far uso di forzature quali promesse o critiche e senza alcuna strumentalizzazione delle azioni condotte dall'amministrazione in carica o dalle passate. Un comportamento determinato dall'ottimismo e dalla voglia di guardare al futuro con serenità, serietà e competenza, caratteristiche che contraddistinguono la nostra squadra: ottenere un buon risultato perché si riesce a far apparire "cattivi" o "chiacchierati" gli avversari è solo una mezza vittoria che deve essere in seguito confermata dalla capacità di concretizzare le aspettative create nell'animo dei propri concittadini. Ritenevamo che essere propositivi e presentare un programma fon-

dato su basi concrete fosse sufficiente: a giochi fatti dobbiamo riconoscere che la chiave del successo ha connotati decisamente diversi.

Tutte queste riflessioni e soprattutto la consapevolezza di essere portavoce di un consistente numero di elettori, ci inducono ad affrontare con determinazione, franchezza e responsabilità il ruolo di minoranza: vigileremo sull'attività della Giunta e del Consiglio intervenendo nei casi in cui lo riterranno necessario, verificheremo gli atti amministrativi, informeremo la popolazione su possibili alternative metodologiche in merito alle scelte operate dalla maggioranza, segnaleremo le problematiche o le incongruenze, avvieremo delle proposte di intervento cercando, per quanto ci sarà concesso, di realizzare alcuni degli obiettivi da noi individuati.

Per questo motivo ci permettiamo di chiedere alla maggioranza di rispettare il nostro spazio nell'ambito amministrativo mediante il coinvolgimento nella formazione delle commissioni istituzionali e dei gruppi di lavoro di cui pertanto richiediamo l'immediato rinnovo rispetto al precedente mandato, la disponibilità in tempo reale di tutti gli atti richiesti, la pubblicazione dei nostri articoli all'interno del notiziario comunale, l'attento esame delle proposte di intervento da noi eventualmente avanzate.

A ricoprire il ruolo di consiglieri di minoranza saranno quattro persone che per la prima volta si apprestano a vivere una simile esperienza: la dimissione di alcuni consiglieri, che nel passato avevano già rivestito tale carica, è stata una azione necessaria per favorire l'avvicinamento di nuove leve alla "macchina amministrativa" e dunque creare le basi per una nuova fase. I consiglieri di minoranza saranno comunque affiancati da un gruppo di lavoro costituito dai restanti candidati della lista "Uniti per il futuro" e da tutti coloro che vorranno apportare il proprio contributo. Inesperienza non è equivalente di debolezza, dunque superati i primi attimi di ambientamento, ci attiveremo immediatamente con il nostro operato.

Sin da ora comunichiamo la nostra massima disponibilità ad incontrare la maggioranza per valutare le proposte di intervento comune da questa avanzate nel corso del consiglio comunale di insediamento. Istituzionalmente il ruolo della minoranza è molto limitato sia dal punto di vista operativo sia decisionale, pertanto il nostro coinvolgimento sarà soprattutto condizionato dalla effettiva volontà di tutti che ciò avvenga.

Auguri di buon lavoro al nostro signor Sindaco, Roberta Ponzetti, alla Giunta ed a tutti i Consiglieri, perché possano concretizzare nei prossimi cinque anni le previsioni del loro programma amministrativo. E' un'amministrazione di continuità, come da loro stessi dichiarato, un gruppo ormai definitivamente collaudato. Rispetto al trascorso mandato non ci saranno da affrontare "moleplici e pesanti eredità consegnate dalla precedente amministrazione", dunque il loro operato potrà essere svolto con sollecitudine ed esperienza: questo permetterà ai cittadini di Orio di non dover aspettare i mesi antecedenti le prossime elezioni per vedere la messa in opera degli interventi ed iniziative utili alla collettività e di non dover ricevere giustificazioni alle mancate realizzazioni quali "non è colpa nostra ma della situazione preesistente". Il periodo di ambientazione e di riordino (operazioni che ad alta voce erano state proclamate necessarie) è finito. Quattro anni sono più che sufficienti per fare il punto della situazione ed impostare un nuovo metodo di lavoro: ora è il momento di ricominciare a crescere per ottenere nel nostro paese il "cambio d'aspetto" che al momento non sembra così evidente come dichiarato.

Auguri di un futuro sereno a tutti gli elettori: a coloro che hanno scelto l'amministrazione in carica, perché possano constatare nel corso degli anni a venire di aver fatto la scelta giusta vedendo esauditi i desideri che hanno espresso nel momento in cui hanno apposto il segno sulla scheda elettorale, ed a coloro che hanno dato fiducia a noi, perché possano rinnovarla e rinforzarla di anno in anno sulla base del nostro operato, collaborando con noi ed aiutandoci a sostenere la nostra posizione.

Auguri al nostro paese, perché indipendentemente da chi sarà l'attuante o il promotore, siano realizzati al più presto gli interventi di cui vi è la necessità, senza che mai e per nessun futile motivo siano posti ostacoli al raggiungimento dell'obiettivo. Auguri perché si verifichino al più presto crescita e miglioramento per merito di un'Amministrazione (minoranza inclusa) dedita al proprio impegno, nel rispetto della volontà della popolazione e delle leggi in vigore, con onestà, saggezza, determinazione, equità e, soprattutto, presenza costante, non per presentinismo o personalismo ma per il rispetto dei cittadini che, in un paese di dimensioni ridotte quale è il nostro, hanno il diritto di dialogare ed esprimere le proprie necessità o anche solo i complimenti alle persone che, avendo ottenuto il consenso della popolazione, rivestono un ruolo istituzionale.

# CENTRO SPORTIVO COMUNITA'E

CALCIO - TENNIS - BOCCE  
PALLAVOLO  
PARCO GIOCHI  
ACCURATO SERVIZIO BAR  
AMPIO DEHOR

ORIO C.S.E. - F.LLI BARBERO - Via Patrioti, n° 6 - Telefono 011 98.98.862 - CHIUSO IL LUNEDI'

### ORIO NOTIZIE

Iscriz. Trib. di Ivrea n° 199 del 1/12/98  
Direttore Responsabile - Carlo Curreado  
Art. - Luca Contiero / Stampa - C.D.N. Litografica  
Foto testata, "Punto Vista"

#### Hanno collaborato a questo numero:

Giuseppe Benedetta, Roberta Ponzetti, Ivan Berola, Paolo Robino, Erika Ferragatta, Rita Vair, Adriano Ponzetti, Gaudentio Ponzetti, Gabriella Zaret, Tommaso Ponzetto, Antonio Bianchielli, Perito Bertozzi, Paola Vigorola, Piero Lomagnolo, Giancarlo Beria, Il Gruppo di Minoranza, Daniela Carugi, Le maestri, Andrea Bianchielli, Domenico Ponzetto, Giancarlo Vigorola, Anna Madonna, Cinzia Serra, Fabrizio Ferrì, Lorenzana Versari

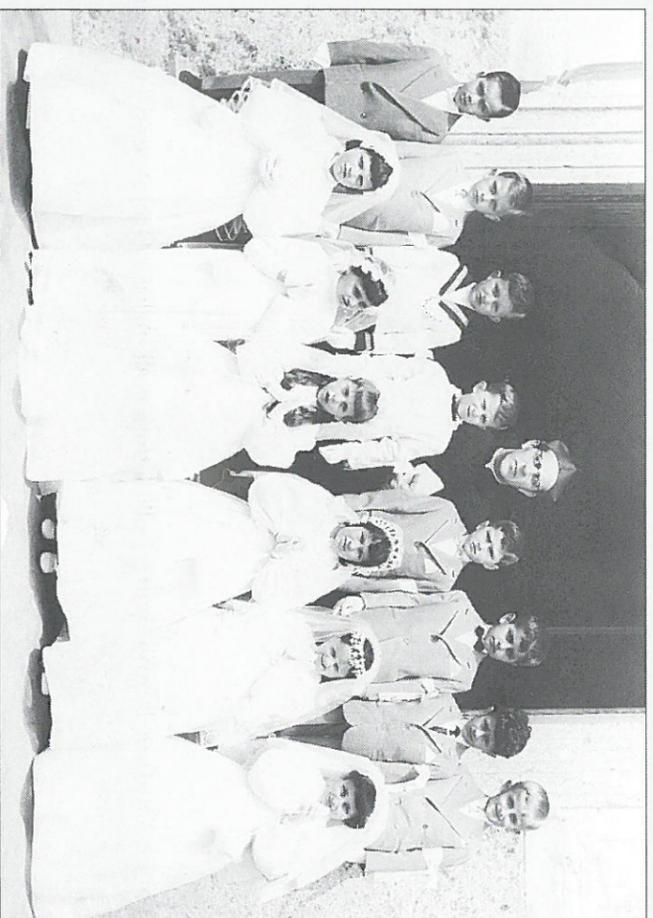
# Come Braviamo...



I coscritti del '25



Cantun del GORAT 1935/36 e Vent'anni dopo



Anno 1960 - La Prima Comunione dei bimbi del '54

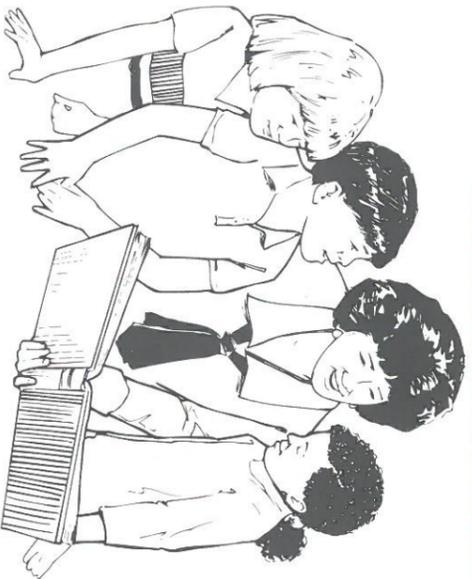


I coscritti del '45

# ULTIME NOTIZIE DALLA SCUOLA

Le Maestre e Adriano Ponzetti

## ARRIVANO LE VACANZE



L'anno scolastico 2001-2002 si è concluso il 7 giugno. Come ormai è tradizione gli alunni delle elementari hanno presentato I loro saggi di fine anno. A Montalenghe si è tenuto quello preparato dalle insegnanti avente come tema l'interessante ricerca sulla vita di una volta "ANCURA na VIRÀ". Ad Orio quello ideato da Daniela, animatrice del "Laboratorio del Venerdì" aiutata da alcune mamme: con un simpatico teatrino "ALLA SCOPERTA DEL FUOCO" Qui di seguito si riportano le impressioni delle insegnanti e dell'ammatrice. Cogliamo l'occasione per augurare a tutti buone vacanze. Facciamo I complimenti a tutti gli allievi promossi ed un incoraggiamento, ai ragazzi che hanno ottenuto risultati meno brillanti.

## Ancura na virà

**I**l 4 giugno si è concluso con una festa a Montalenghe il progetto educativo - didattico Ancora na Virà che ha impegnato per tutto l'arco dell'anno i bambini del primo e secondo ciclo. Con canti, balli, drammatizzazioni e frasi recitate in piemontese i bambini hanno comunicato al pubblico le varie esperienze e attività svolte nel progetto. I bambini di prima e seconda hanno lavorato su una fiaba mentre quelli di terza, quarta e quinta hanno avuto modo di dimostrare la conoscenza di canti e filastrocche imparate durante il corso di piemontese. Gli alunni di prima e seconda durante l'anno hanno ascoltato con piacere i nomi che raccontavano come trascorrevano le giornate quando erano piccoli. La vita era molto dura: le famiglie erano povere e a volte non avevano di che sfamarsi, proprio come succede in alcune fiabe. Questo è stato lo spunto per dedicarci alla lettura e all'analisi di numerose fiabe tradizionali che hanno come protagonisti dei bambini e come scenario il bosco e la vita semplice di un tempo: da Cappuccetto Rosso a Pollicino, da Bianca Nive e Rosa Rossa ad Hansel e Gretel. Tutto questo ha portato alla creazione di un testo drammatizzato che è stato presentato durante lo spettacolo di fine anno, dove i bambini di prima e seconda hanno raccontato la "loro" storia di Hansel e Gretel, così come la hanno immaginata, ambientata nelle nostre campagne e con una "masca" al posto della strega cattiva. In questa fiaba rivisitata sono stati inseriti canti, giochi, filastrocche dei bambini di un tempo insegnateci dai nonni. Lo spettacolo è stato apprezzato dal pubblico presente e al termine si è festeggiato con un rinfresco offerto dai genitori dei simpatici "attori".

## LABORAT'ORIO

Si è concluso il 30 maggio il Laborat'Orio 2001-2002 con un piccolo spettacolo con l'aiuto dell'associazione Re Mida di Aré e di alcune mamme volenterose. Non so come sia sembrato dall'esterno, ma di sicuro dall'interno lo spettacolo è stato molto divertente. Sono stata molto contenta perché seppure allestito in fretta (durante l'ultimo mese) i ragazzi si sono impegnati e lo hanno sentito come proprio. Non vorrei fare un bilancio di questi sette mesi perché sarebbe troppo lungo, spero solo che ai ragazzi qualcosa sia rimasto; certamente loro hanno imparato a stare insieme, i più grandi spesso coinvolgevano i più piccoli nelle loro attività. Approfitto di questo spazio per salutare e ringraziare tutti i ragazzi che sono venuti a farmi compagnia in questi mesi.

Ciao a tutti, Daniela Campi



Foto di Laborat'Orio

## "GRUPPO SCUOLA" al lavoro

Si è tenuta giovedì 20 giugno la prima riunione del "GRUPPO SCUOLA" della nuova legislatura. Esso è formato da amministratori di maggioranza e minoranza, rappresentanti di classe, insegnanti e genitori. L'obiettivo principale è quello di esaminare i vari aspetti del servizio scolastico per ottimizzarne l'efficienza con il contributo e con il coinvolgimento i tutti gli interessati. Lo scopo specifico di questa riunione era quello di impostare i servizi per il prossimo anno che inizierà il 9 settembre: una settimana in anticipo rispetto agli anni scorsi. Si è parlato di sorveglianza "Pre - scuola" per la quale è in atto un sondaggio per sapere quanti sono gli interessati. Entro metà luglio dovremmo avere la situazione e si deciderà di conseguenza. Si è convenuto sulla positiva esperienza della commissione mensa composta da rappresentanti dei genitori con il supporto del Comune sull'opportunità di mantenere sempre attiva con l'adeguato ricambio dei componenti. Si è discusso su come proseguire anche nel prossimo anno con le attività integrate del venerdì pomeriggio. Per rendere il più aderenti possibile all'interesse dei ragazzi si è pensato ad un questionario dove si propongono attività alternative da svolgere all'aperto ed all'interno durante i mesi invernali. In base alle risposte pervenute si potranno individuare quelle di maggiore gradimento ed organizzare con le opportune modalità. L'incontro è stato dunque proficuo con indicazioni costruttive e promettenti per il futuro.

## ...Dei pensieri e delle prospettive

Da bambino, tornando a casa dai campi, giù oltre lo stradone, sempre mi stupiva la collina del nostro Paese: piccola, con alle spalle le montagne talora coperte di neve; poi mano a mano che mi avvicinavo, le vedevo ingrandirsi, sparivano le montagne e rimaneva solo lei, con le case, il campanile, i pini al vento...

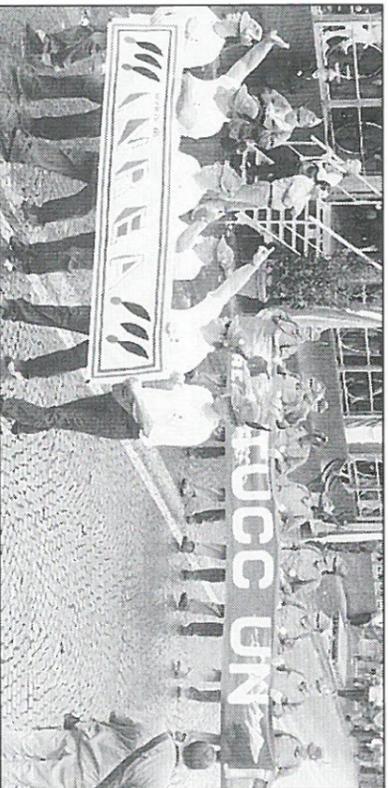
Le montagne erano sempre lì, come le colline.

Ora grandi, ora piccole a seconda da dove le si guardi...

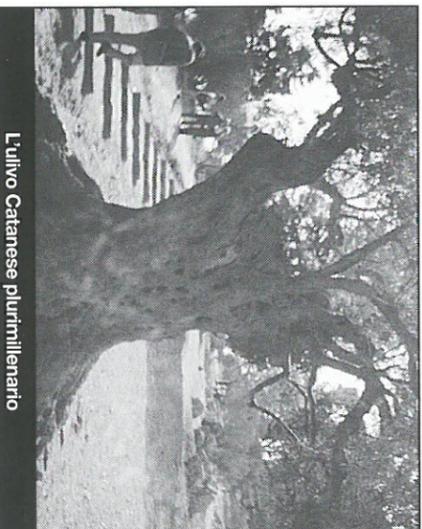
speciale associazioni - speciale associazioni - speciale associazioni - speciale associazioni

# Perché gli alpini sono andati in Sicilia

a cura di Andrea Bianchieri



Il Gruppo Alpini di Orto sfilava (in seconda fila) portando lo striscione della sezione di Ivrea



L'ulivo Catanese plurimillenario

**N**ei giorni di sabato 11 e domenica 12 dello scorso mese di maggio si è svolta l'annuale adunata Nazionale degli Alpini nella città di Catania a cui abbiamo partecipato anche noi del Gruppo Alpini di Orto, approfittando dell'occasione per visitare l'isola... Ma perché gli Alpini sono andati in Sicilia? Perché l'Associazione Nazionale Alpini è, appunto, il quarto raggruppamento di Sezioni interno all'Associazione racconglie gli Alpini del centro-sud, che pur essendo fisicamente lontani dalle

Alpi sono vicini allo Spirito Alpino. Perché è stata un'ottima occasione per conoscere la terra siciliana, un'isola mediterranea dotata di un notevole patrimonio culturale, naturalistico ed enogastronomico. Attraversando questi tre diversi percorsi abbiamo

viaggiato nelle città di Palermo, Monreale, Agrigento, Siracusa, Taormina e Catania conoscendo quanto lasciato dalle molte dominazioni di grandi popoli che si sono susseguite, ognuna delle quali ha apportato proprie ricchezze che non si sono stratificate bensì fuse le une con le altre. Questo si può apprezzare in molti luoghi, come nel duomo di Monreale, espressione di arte normanna che racchiude anche opere arabe e bizantine, oppure nella Cattedrale dell'Isola di Ortigia, cuore storico della città di Siracusa, dove si possono osserva-

re le colonne di un tempio Greco inglobate dalle pareti di un'architettura barocca. Con queste e molte altre motivazioni noi Alpini abbiamo sfilato nella giornata di domenica per le vie di Catania ed il tempo ha voluto saltarci nell'unica maniera adatta ad una città assolata, con una bella pioggia: nonostante questo imprevisto ci abbia preceduto il popolo siciliano ha continuato indisturbato ad applaudire ed acclamare gli Alpini. La settimana della nostra nutrita comitiva di Alpini e simpatizzanti di Orto e dei paesi vicini è trascorsa serenamente, guidata da un tipico Virgilio siciliano che ci ha sapientemente accompagnati tra le bellezze della Trinacria. Ed il simbolo che è rimasto impresso nella mia mente dopo questo breve viaggio siciliano è l'ulivo raffigurato nella foto; pare che i greci durante l'edificazione di un tempio piantassero un albero di ulivo, e questo che vive a fianco del Tempio di Giunone nella Valle dei Templi è stato datato da alcuni studiosi con 2500 anni... un essere vivente che in questo lungo periodo ha osservato la tumultuosa vita dell'isola

## FESTA A TORINO

a cura di Erika Ferragatta

Ormai per "I Conti di Orto" la sfilata di San Giovanni in Torino è diventata tappa fissa. Quest'anno l'appuntamento è stato domenica 23 giugno. Così alle 16 del pomeriggio gli ambasciatori del nostro paese sono saliti sul pullman e si sono avventurati per la strada. Il gruppo ha sfilato tra gli applausi per le vie più importanti e starzose quali via Roma, Piazza Castello, via Pietro Micca e via Palazzo di Città. Per Elena era la prima volta non è servito chiederle se le era piaciuto o se si era divertita, bastava guardare l'espressione di fierezza che aveva stampata in faccia. Sicuramente chi ha sentito suonare la nuova squadra di tamburini può affermare che le interminabili prove di questi ultimi mesi, disturbando talvolta la pace e la quiete orlese, sono servite, e come! Oltre a Elena, anche per Andrea è stata una esperienza nuova come cocchiare al fianco di Wilna che ha saputo come aiutarlo ad inserirsi appieno nel gruppo. Una serata di festa condita di risate e allegria, ci auguriamo che continui sempre così.



I tamburini fanno da corona ai Conti

## Feste in pillole

Cambia la festa Patronale, ristorante per quattro serate. E' in allestimento la festa Patronale del 2002. Nell'edizione di quest'anno non mancheranno le grandi novità. Oltre a Città d'Arte a Porte Aperte ed ai consuati appuntamenti culturali, infatti, per quest'anno è previsto anche un servizio ristorante che funzionerà da sabato 7 a martedì 12 settembre.

S. Rocco ripropone le sue tradizioni. Anche la festa di San Rocco torna, come da tradizione, tra il 14 e il 19 agosto. La formula della manifestazione sarà quella vincente degli ultimi anni. Pesce, carne alla brace, musica e allegria.

Anche Orto nel progetto "I ragazzi del 2006". Anche il nostro paese entrerà a far parte del progetto "I ragazzi del 2006". Una iniziativa che si sposa perfettamente anche con il significato culturale dei nostri momenti di aggregazione e di festa. Per Erika Ferragatta, Davide Levrio, Alessandra Porzetti, Alina Signorino e Isotta Cavara di Caluso, potrebbero aprirsi le porte dei prossimi giochi olimpici invernali in programma a Torino. Avere i ragazzi di Orto nell'organizzazione di un evento così grande, potrebbe anche diventare un'occasione di crescita per tutta la comunità orlese.

Paolo Robino



**STUDIO ORTOPEDICO**

di Boerio Giancarlo

Specializzati nel trattare il problema del piede

Studi e realizzazione su misura di plantari e scarpe ortopediche  
Scarpe predisposte, tutori e busti

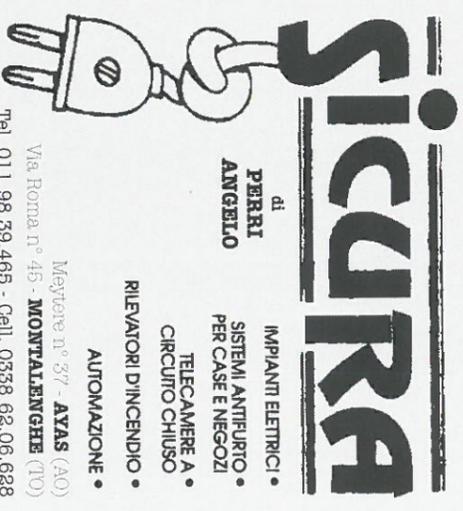
*Solo su appuntamento*

Studio - Caluso, C.so Torino 44 - Tel. 011 9833668  
Laboratorio - Orto c.se (TO) - Tel. 011.9898136

**Per Per**  
le assicurazioni in ogni ramo  
la gestione e l'investimento di capitali  
**Per Per**  
mutui, finanziamenti e leasing



CALLISO - Cas. Torino n° 53 Tel. 011 98.93.611, Fax 011 98.32.050  
STRAMBINO - Via A. Costa 47 angolo P.zza della Repubblica  
Tel. 0125 71.15.39, Fax 011 71.23.57



di **PERARI ANGELO**

- IMPIANTI ELETTRICI
- SISTEMI ANTIFURTO
- PER CASE E NEGOZI
- TELECAMERE A CIRCUITO CHIUSO
- RILEVATORI D'INCENDIO
- AUTOMAZIONE

Meylene n° 37 - **AVAS (AO)**  
Via Roma n° 45 - **MONTALINGHE (TO)**  
Tel. 011 98.39.465 - Cell. 0358 62.06.628

# Una montagna di rifiuti

**L**a giornata ecologica di fine aprile, organizzata dal Comune in collaborazione con la Pro Loco e Scuole elementari, ha avuto un buon successo. I cittadini hanno avuto l'opportunità di conferire un gran numero di rifiuti (ingombranti e non) in un'area pre-disposta nella piazza comunale. Prigoriferi, mobili vari, materassi, battente, rottami di ferro, carcasse di auto recuperate nei boschi e quant'altro.

Un mondo di masserizie e rottami uscito da cantine, soffitte, cortili. Alcuni volontari sono rimasti nella piazza per dare una mano e per guidare le operazioni di scarico di ciò che man mano arrivava.

Gli altri hanno formato dei gruppi con trattori e rimorchi per il recupero dei rifiuti buttati nei boschi e nelle strade di campagna dai soliti maleducati.

Al termine delle operazioni di raccolta la Pro Loco ha provveduto al pranzo per tutti i partecipanti.

Ricordo che la SCS (Società Canavesana Servizi) ha messo a disposizione di chi ha l'esigenza di smaltire rifiuti ingombranti il seguente numero verde 800-159040 (gratuito), è sufficiente telefonare a questo numero per prenotare; il cittadino sarà successivamente contattato dalla SCS per concordare la data del ritiro.

Nel nostro paese esiste purtroppo una situazione di contenitori troppo pieni, con sacchi di rifiuti lasciati all'esterno, preda di cani e gatti con risultati poco gradevoli. Sono anche poco utilizzati i cassonetti per la raccolta del vetro, plastica, carta e cartone, spesso il materiale viene depositato a

terra invece di essere messo nei contenitori, pertanto invito tutti i cittadini ad un migliore utilizzo. I rifiuti sono tanti e la quantità dei cassonetti forse è inadeguata; per questo, dove sarà possibile cercheremo di aumentare il numero o la dimensione.

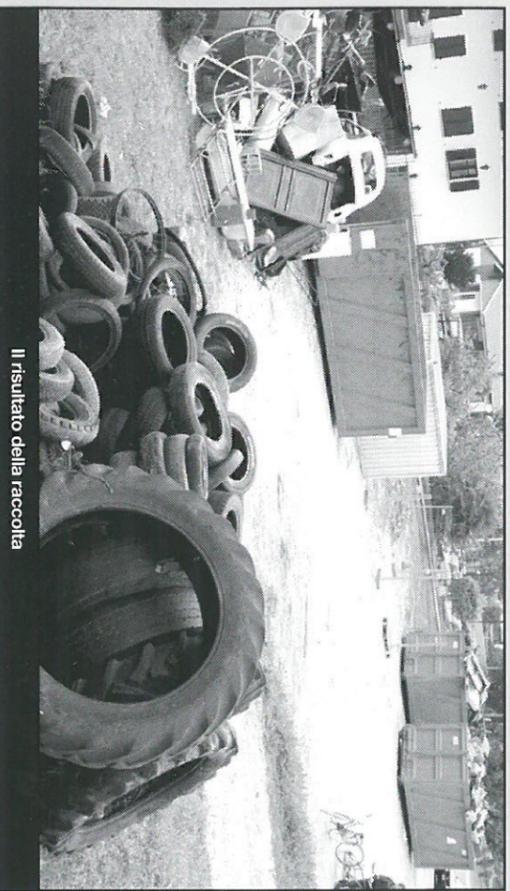
Sono tuttavia convinto che non ci adoperiamo a sufficienza per la raccolta differenziata, l'unica possibilità che ci permette di avere un po' meno pieni i cassonetti, una maggior durata della discarica e un minor costo totale di raccolta e smaltimento.

Questi risultati si potranno raggiungere soltanto con la buona volontà e la collaborazione di tutti i cittadini.

**Riporto qui di seguito i dati relativi alla quantità di rifiuti prodotti da noi orisesi nel 2001.**

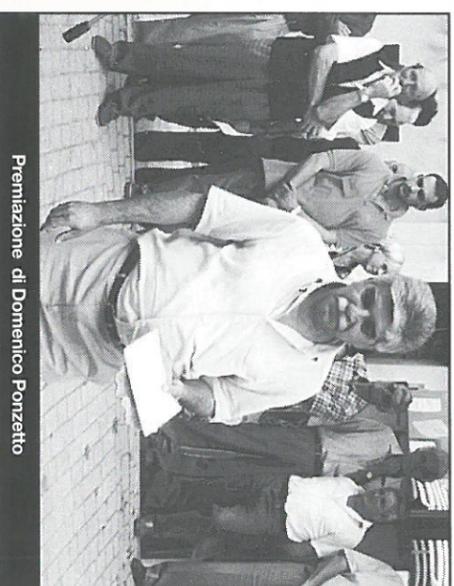
- Rifiuti urbani misti - Kg. 270.000**
- Carta e cartone - Kg. 16.000**
- Vetro - Kg. 12.000**
- Plastica - Kg. 2.500**
- Batterie e pile - Kg. 39**
- Imballaggi cartone - Kg. 3.300**
- Farmaci - Kg. 93**

Domenico Ponzetto



Il risultato della raccolta

# Domenico Ponzetto brilla a Borgone di Susa



Premiazione di Domenico Ponzetto

Piero Lonagno

**Borgone Susa**  
**Un appuntamento per la presentazione dei nostri Vini**  
**Il Vincitore: Domenico Ponzetto**

nehe quest'anno i vini di Orio sono stati presentati puntualmente al 7° concorso de "I

**A**Vini della Montagna "Torinese" svoltosi domenica 2 giugno a Borgone in valle Susa. Come ogni anno si degustano e si classificano i vini rossi senza registro di imbottigliamento, o comunque quelli di produzione propria e famigliare della Valle di Susa, del Pinerolese, e del Canavese complessivamente presenti in 152 di cui 75 provenienti dal Canavese che si sono guadagnati l'apprezzamento della giuria e del numeroso pubblico. Con n. 8 campioni di vino presentati, e al vaglio della giuria tutti classificati IDONEI, possiamo dire che dopo il terzo anno di partecipazione siamo rimasti molto soddi-

sfratti dei nostri vini Orisesi, e al miglior punteggio il premio del Comune a Domenico Ponzetto. I partecipanti erano:

- Dotto Piero
- Lonagno Piero
- Mara Giuseppe
- Ponzetto Domenico

Possiamo iniziare da quest'anno a scrivere l'albo dei Vincitori di Borgone  
Anno 2000 Lonagno Piero  
Anno 2001 Dotto Piero  
Anno 2002 Ponzetto Domenico  
Anno ..... speriamo diventi lunga questa lista con tanti nomi diversi, anche questa è storia di Orio.

Arrivererci alla "Rapa d'Or" dove grazie a questi leali confronti di giudizio da parte di esperti, possiamo imparare a migliorare e apprezzare la qualità dei nostri vini di Orio.

## Uomo fra uomini

Chiancarlo Vignola

**S**ono le dieci del mattino di domenica nove giugno ed io esco di casa per andare, dopo una passeggiata per il paese, a prendere un caffè al bar del centro sportivo. Qui si sta svolgendo la festa dello sport: lo noto già lungo la strada incontrando una fila di auto insolitamente parcheggiate.

Il locale è pieno di gente, ma trovo un posto all'esterno e mi accomodo sul dondolo. Dalla mia "tribuna" che non guarda i campi sportivi comincio ad osservare; potenza dei ciechi. Mi trovo avvolto in un'atmosfera di vera festa. I bambini che partecipano alle gare mi paiono animati non tanto dalla voglia di vincere, ma soprattutto dalla voglia di esserci, mentre gli adulti che li accompagnano si soffermano volentieri a chiacchierare. Colgo frasi di apprezzamento per il luogo, dette da persone non del paese: una signora definisce il posto un "oasi". Mi fido questi momenti fatti di cose antiche e semplici. Le grida concitate dei bimbi che gareggiano, il chiacchiericcio tranquillo dei loro parenti, il profumo di carne grigliata che la Pro Loco sta preparando per il pranzo all'aperto. Tra queste cose semplici, in questa atmosfera di gaia convivialità, mi sento uomo fra uomini e non un numero come nella grande città da cui provengo.

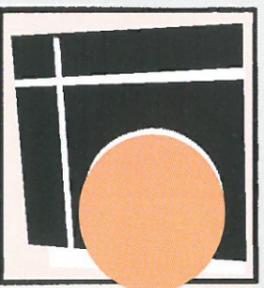
Concludo auspicando una collaborazione sempre maggiore fra le varie anime del paese, si da moltiplicare le occasioni di aggregazione e di sereno svago facendo di Orio un punto di riferimento per chi vuol trascorrere qualche ora in un "oasi".

## Ditta TALLON GIOVANNI

Impianti Termosanitari tradizionali e a pavimento  
Impianti Aspirapolvere centralizzati

Tel. 011.9898842

Via S. Giovanni Bosco n°6 - Orio C.se (TO)



TVA

TAPPARO VETTERIA ARTIGIANA

speciale associazioni - speciale associazioni - speciale associazioni - speciale associazioni

# UNA SERA D'ESTATE

a cura di Ginzia Serra



Serata di musica barocca

**I**nvito sotto le stelle per l'ultimo appuntamento del "Fartalibro" grazie alla loro lodevole e coraggiosa iniziativa, sempre sensibile alla cultura, ci ha portati questa volta meritatamente a Teatro; ma non solo avvicinandoci così delicatamente,

senza impegnarci la mente con una trama tortuosa ma... con una ballata di battute interpretate allegramente, tempestivamente, briosamente bene dal gruppo "Accademia attori di Rivarolo". E non poteva essere altro autore che l'italiano Achille CAM-PANILE il precursore

del Teatro dell'assurdo, forse un pochino borghese come improntata ma surrealisticamente vera e divertente. Il Teatro non è solo attori su di un palco ma è anche presenza del pubblico pronto a godere di quell'attimo, pronto a sospendere il proprio respiro. Non può acca-

dere nulla se non c'è azione nella platea; e con azione s'intende vita, disponibilità all'ascolto e desiderio di lasciarsi sorprendere. Sempre Lui ci regala degli attimi speciali e bisogna essere pronti per il rapido passaggio dal palco in platea perché l'attimo è unico e collettivo e chi non è pronto rimane escluso dal rito.

Non ci rimane che la speranza che il radioso Gruppo Fartalibro includa ancora serate così importanti anche se possono sembrare al primo approccio un tanto più impegnative che l'ormai sfruttato Teatro dialettale tipico dei paesini. Il paese ( di Orto ) ha iniziato a crescere: COMPLIMENTI.

## Riflessione e riepilogo

a cura di Alda Maderna

Buone rappresentazioni, buona musica, buon cibo, buon coinvolgimento e tanta allegria ma....

Per tant che l'cher a sibia nen, a bseugna insie le rie. (Affinché il carro non cigoli, si unghano le ruote).

Durante questo primo anno di lavoro abbiamo arricchito questa nostra piccola comunità con nuove idee ed un pizzico di cultura senza pretese, abbiamo percorso strade che ci hanno permesso l'incontro con i più piccoli fino a raggiungere i più anziani di voi, abbiamo lavorato con impegno per rendere la nostra e vostra biblioteca un luogo degno di questo nome e non solo una "stanza di libri obsoleti". Per coloro che capiscono ed apprezzano i risultati ottenuti, credo sia giusto che il nostro impegno continui per la via intrapresa fino a qui.

Ringrazio dunque l'amministrazione comunale che ci ha sostenuto "materialmente" per quanto i fondi di un comune come il nostro lo permettono,

Ringrazio le Associazioni che ci hanno affiancati con il supporto di mezzi tecnici e quant'altro, permettendo lo svolgersi di alcune delle nostre serate,

Ringrazio il pubblico che con la sua presenza ha premiato il nostro impegno,

Ringrazio tutti i volontari e quegli amici che, pur non avendo nome sulla carta, tuttavia sono presenti quando, spente le luci della scena, bisogna metter mano alle scope e tripulire,

e per finire, ritornando al proverbio, mi rivolgo alla sensibilità del pubblico ed a chiunque in futuro si renda disponibile a sponsorizzare qualche nostra iniziativa.

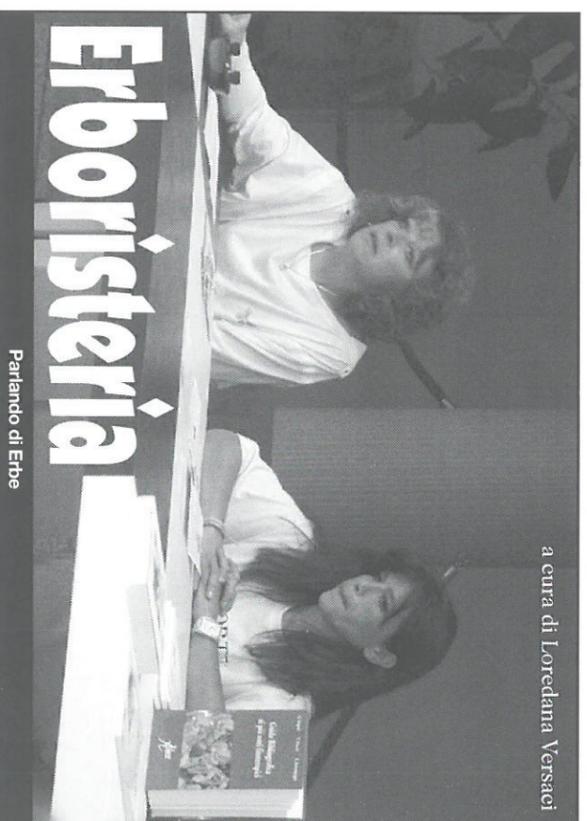
## La posta del Fartalibro

Tratta dalla posta elettronica del Fartalibro.

*Buongiorno a tutti, io mi chiamo Fabrizio Perri e ieri sera sono stato al Compleanno del Fartalibro. Sono rimasto affascinato dalla vostra calda accoglienza... e poi dicono che i piemontesi sono freddi! Mi ha colpito come un paese di circa 800 abitanti abbia voluto realizzare una propria biblioteca, è un segno forte e positivo di crescita. Ma leggere vuol dire anche comprare libri e materiale didattico, quindi creare a disposizione una biblioteca risolve i problemi di chi, o per pigrizia o per problemi, non si accingerebbe al grande mondo della conoscenza.*

*Non sapevo che essere un mezzo ulteriore e importante di comunicazione qude un giornolino comunale... sembra un paese di un'altra nazione il vostro, non sembrate un paese italiano, dove tutte le opere pubbliche sono di interesse materiale e poco spirituale. Ma la vostra iniziativa, ripeto, per me è inedita. Acete capito bene che per la formazione e la crescita di un paese è importante arricchirsi culturalmente di nuove idee. Anche chi non ha in famiglia quegli input necessari per accostarsi al mondo colorato delle idee, aceri, grazie alla vostra iniziativa, un punto di riferimento importante e una sorgente di stimoli. Ricordiamoci che "la cultura ci rende liberi e felici".*

*Soluto tutti Sindaco e l'intera organizzazione a capo delle vostre brillanti iniziative. - Con affetto, Fabrizio.*



a cura di Loredana Versaci

## Erboristeria

Parlando di Erbe

Con la bella stagione la parola d'ordine è: Pulizia: pulizia dell'organismo dall'interno per migliorare anche l'esterno. Durante l'inverno accumuliamo stress, tossine... e qualche chilo, che dobbiamo eliminare prima dell'arrivo del caldo. E allora cominciamo a depurarci bevendo tanta tanta acqua naturale, a cui possiamo associare le piante con azione depurativa e drenante: la natura ci offre una vasta gamma di erbe che ci aiutano a stare bene. La pianta regina è il tarassaco, il dente di leone, di cui si utilizza il rizoma (la radice sotterranea); i suoi principi attivi lo rendono un ottimo depurativo, digestivo e drenante, cioè ci aiuta ad eliminare l'acqua in eccesso e le tossine, facilitando allo stesso tempo le funzioni intestinali. Associato al tarassaco troviamo il carciofo, le cui foglie sono un concentrato di sostanze amarissime che per l'organismo sono un vero toccasana, aiutando persino a controllare il colesterolo e il diabete. A queste piante

aggiungiamo la bardana, soprattutto per la pelle (non c'è nulla di meglio per l'acne), il boldo e la betulla, la cui azione diuretica consiglia di usarla con moderazione in caso di ipotensione (pressione bassa). E poi la radice di cicoria e di graminigna (pianta bistrattata, ma così importante per la salute!) e la genziana, poco usata solo perché essendo una specie protetta è piuttosto difficile da reperire. Naturalmente il repertorio che ci offre la natura è ancora più vasto, ma queste piante sono le più "complete" come efficacia. In ultimo, per completare la nostra "pulizia di primavera", ricordiamoci che la salute inizia a tavola: allora largo a frutta e verdura di stagione, sì alla pasta e al pane, no a grassi animali (insaccati, carne e formaggio) e fritti, il tutto accompagnato da un bicchiere di buon vino rosso! Con un pochino di attenzione, possiamo essere molto belli "fuori" perché sani "dentro".



Compleanno